





Jugoslavanska

Katol. Jednota

Inkorporirana dne 24. januarja 1901 v državi Minnesota.

Sedež v ELY, MINNESOTA.

URADNIKI:

Predsednik: IVAN GERM, 567 Cherry Way or Box 57, Braddock, Pa. Podpredsednik: IVAN PRIMOŽIČ, Evadesh, Minn. Box 441.

VRHOVNI ZDRAVNIKI:

Dr. MARTIN J. IVEČ, Joliet, Ill., 930 No. Chicago St.

NADZORNICI:

ALOIS KOSTELIC, Salida, Colo., Box 533. MIHAEL KLOBUČIČAR, Camulet, Mich., 115 - 7th St. PETER SFEHAR, Kansas City, Kans., 421 No. 4th St.

PORTNIKI:

IVAN KERŽIŠNIK, Burdine, Pa., Box 122. FRANK GOUZE, Chisholm, Minn., Box 718. MARTIN KOČEVAR, Pueblo, Colo., 1219 Ellor Ave.

Vsi dopisi naj se pošiljajo na glavnega tajnika, vse denarne pošiljave pa na glavno blaginjsko jednote.

Jednotno glasilo: "GLAS NARODA".

NOVICE IZ STARE DOMOVINE.

KRANJSKO.

Delavsko gibanje. Dne 23. julija se je v južnega kolodvora v Ljubljani odpeljalo v Ameriko 70 Madonovcev, 34 Slovencev in 37 Hrvatov; iz Amerike je pa prišlo 39 Slovencev in Hrvatov.

Smrt v zaporu. V zaporu okrognega sodišča v Novem mestu je 21. julija umrla 25letna Helena Gliebe iz Neseltala pri Kočevju. Hiralna je na sušici. Imela je radi tatvine prestatih šestmesечно kaznen.

Požar. V Očamolju pri Kranju je pogorelo posestnika Gregorju Štefetu več gospodarskih poslopij, v katerih je imel Štefe veliko zalogo sena in druge krme ter več poljedelskih strojev. Škoda znaša 14.000 K, zavarovalnina pa samo 1300 K. Kako je nastal ogenj, se ni znano.

Cestni rop. Te dni je šel 17letni kovaški učenec Karel Praznik pri kovaču Francu Hlovčarju v Temenici v Šmartno pri Ljubljani, da nakupi več potrebnih stvari za se in za svojega gospodarja. Ko je šel fant pri Leskovec skozi gozd sta planila nadenj dva jez precej priljetna moča z revolverji v rokah. Eden izmed roparjev je držal fantu pred glavno revolver, drugi pa mu je potegnil iz žepa denarnico, v kateri je imel fant 105 K denarja. Nato sta roparja neznanu kam pobegnila.

Bolezni v Novem mestu. Dušljivi kašelj se je po Novem mestu tako razširil, da otroci vsake druge hiše na tem bolehalo. — Zelo se tudi širi neka druga bolezen. Ljudje bljavajo zeleno tekočino in so brez okusa. V bolnici "Cesarica Elizabete" je nad 80 bolnih. Lansko leto ob tem času jih je bilo do 40. Ta bolezen zelo napreduje. V Kandiji v bolnici usmiljenih bratov je vedno nad 100 bolnikov. Čuje se, da je primarij dr. Buč odgovodal, kakor tudi sekundarij dr. Offner. Zadnji nastopi kot zdravnik v podjetju Biedermana na Preloki.

Slabo zaključeni dopust. Ant. Epich, Vid Kraker, Jože Perz in Jančez Kinkopf iz Malgerna, okraj Kočevje, so se dne 14. julija t. l. v gostilni Kikel v Veliki Loki sprli radi nekega dekleta. Jože Perz je prišel od 17. pešpolka iz Celovca, kjer aktivno služi kot trobentač, na žetvini dopust. Tu je med fanti zelo surovo nastopal, hotel jim pokazati ostrino briske sablje. Anton Epich in Vik Kraker sta ga podrla na tla in obdelala po hrbtu z nožem. Perz je celo težko poškodovan. Njegov dopust gre h koncu, zato se bodo morali podati v garnizijsko bolnico, Epich in Kraker pa v hišo pokore.

Razburjeni grobokop. Dne 22. julija so ekshumirali leta 1879. umrlega novomeškega notarja Podboja, da odpelje njegove ostanke v Zatičino. Pri tem delu je bil zaposlen Franc Bedenk. Lahko je prisluzil nekaj kronic, katere je potem zaužil. Ko je prišel sladkografin domov, ga je njegova boljša polovica Franca Bedenkova okregala. Ker pa si ne li hotela brzdati razkačnega jezika, hotel je mož gibčni jezik svoje žene operirati s sekiro, katero ji je pa preveč zasidil v lice. Raditega mu žena seve ni bila hvaležna in pe poklicala stražništvo. Dva stražnika sta bila komaj kos razburjenemu sladkografinu, kan-

čno sta ga pa le pripeljala v zaporo.

Umrli so v Ljubljani: Dne 23. julija: Marjeta pl. Farkas, posestnica, 54 let, Rožna ulica 17. — Fran Benčina, sin bivšega trgovca, 4 leta in pol, Domobranska cesta 7. — Dne 24. julija: Ivan Šifer, rejencec, 6 mesecev, Poljanska cesta št. 49. — Sestra Leopoldina Ohaba, ismiljenka, 70 let, Radekega cesta 11. — Stefanija Kral, hči železniškega strojevodje, 20 let, Hranilnična cesta 9. — Dne 25. julija: Marija Černe, bivša mesarica, 70 let, Poljanska cesta 29. — Ana Maher, postrežnica, 59 let, Zalokarjeva ulica 8. — V deželni bolnici: Dne 22. julija: Valter Ahčin, hiralec, 42 let. — Marija Alič, hči tovarniškega delavca, 2 leti. — Dne 23. julija: Terezija Jesih, delavka, 28 let. — Josip Vadlav, delavec, 47 let.

PRIMORSKO.

Novo aretacije v Pulju zaradi šeparji pri mestnem gospodarstvu. Puljska občinska afera, katero pere sedaj sodišče v Rovinj, postaja vedno bolj umazana. Vsak dan prinese kaj novega, vsaka preiskava odkrije kako novo ssepārijo laških mestnih uradnikov. 27. julija dopoldne so na ukaz preiskovalnega sodišča aretirali mestne uradnike Mihaela Pavliča, Rudolfa Schallmeierja in Josipa Brozina.

Nesreča v vojnem pristanišču v Pulju. 27. julija je trčila barkasa "Polipennu", ki se je pripeljala iz Brionskih otokov in je imela na krovu veliko izletnikov v vojnem pristanišču v vojno barkaso "Bellona". Sunek je bil silen in sta dobili obe barkasi znatne poškodbe. Ponesrečila sta se samo en kmrmar in nek vojak. Oba so odpeljali težko ranjena v bolnišnico.

Morski som. Lastnik čolna "Venetia" v Pulju poroča, da je videl na višini pri Stoji velikega morskega soma.

Samoumor mornarja. Te dni je skočil mornar Čerlenica v samomorilnem namenu v morje, kjer je tudi našel zazelejeno smrt. Vzrok samoumora ni znan.

Toča. Po vseh Brda, Černac in Sorbar blizu Buj v Istri je pobila toča in uničila več kot polovico vseh pridelkov. V Brdah je udarila med nevihtno strela v neki hlev in ubila enega vola.

Ponesrečena jadrnica. V puljskem pristanišču se je prekučnila vsled silnega vetra, in ker je bila premalo obtežena jadrnica Faveria, 13 izletnikov, med katerimi je bilo 5 žensk je padlo v vodo. Vse ponesrečence so pravčasno rešili.

ŠTAJERSKO.

Zopet umor pri Gradcu. Pri Wagnitzu je blapec Franc Nagl, ki je ves dan popival, zabodel delavca Avgusta Harbiseha, ki je obležal mrtve.

Iz Trbovelj. Ponesrečila sta se rudarja Alojz Jelen in Miha Trentl. Prvemu je padel težek kos železa na hrbet in ga je hudo poškodoval, drugemu pa je zdrobil hant levo nogo.

Iz Bruka ob Muri poročajo: Tu je nenadoma umrl primiciant Avgust Karner. Še le pred kratkim je služil svoje novo maso. Bolehal je že dalj časa na želodcu; naporji vsled nove mase pa so mu najhujše bolezen še poslabšali. Iz Rogatca. Mladi cigaretarji

zakrivijo lahko veliko nesrečo. 17. julija je pasel 11letni Oton Kobula živino blizu gospodarskih poslopij svojega starega očeta Kidriča. Fant si je prižgal cigareto in vrvel gorečo vžigalico v seno. Nastal je ogenj, ki je uničil vsa gospodarska poslopja in napravil za več tisoč kron škodo.

V St. Ilju nad Mariborom razširijo sedanjo postajo v postajo s tovarnim prometom.

KOROŠKO.

Ogledalo Andreja Hoferja. Mestna občina v Volšperku je podelovala po neki domačinki, ki je umrla pred kratkim v Gradcu, ogledalo, i je bilo last tirskega junaka Andreja Hoferja. Ogledalo je srednje veliko in ima popolnoma navaden okvir. To ogledalo so dobili predni pokojnice od Hoferjeve rodbine, s katero so bili v sorodstvu. Ogledalo bodo obesili kot relkvijo v mestni posvetovalnici.

HRVAŠKO.

Razprava proti Jukiću in tovarišem. Zagreb, 20. julija. Jukiću in tovarišem, ki ki so obtoženi napada na kralj. komisarja Cuvaja, ozirom umora banskega svetnika Hervoča in enega stražnika, je bila izročena obtožnica. Glavni zagovornik obtožena Jukića bo dr. Aleksander Horvat, eden izmed voditeljev stranke prava. Proti Jukiću je dvignjena obtožba zaradi zavratnega umora, poizkušene umora in javnega nasilja. Obtoženi so poleg Jukića še: 15letni Gjuro Civič iz Zagreba; Avgust Cesarec, realec, star 18 let, iz Zagreba; Dragotin Bubič, učiteljski pripravnik, star 16 let, iz Garošine; Franjo Neuhart, realec, star 18 let, iz Zagreba; Kamilo Horvatin, dijak trgovske šole, star 16 let, v Varaždinu; Roman Horvat, star 19 let, iz Vinjkovec; vsi ti so toženi radi sokrivde zavratnega umora, Cvijič, Bubič in Horvat tudi radi javnega nasilja. Nadalje so obtoženi tudi Dušan Narančič, učencec trgovske šole, star 20 let, iz Nevešnje; Hercegovini; Vatroslav Dolen, učiteljski, star 22 let iz Hrašca; Josip Sarinič, učiteljski, star 21 let, iz Poreča pri Požeju; Stjepan Galogažo, gimnazijec, star 19 let, iz Tupovskega. Obtožujejo se, da so k zločinom pripomogli, ker jih niso preprečili. Za Jukića predlaga obtožnica smrt na vesalih, za ostale kazeno od 10 do 20 let ječe. Branili bodo obtožence tudi dr. V. Prebeg, dr. Budisavljevič, dr. D. Popović in drugi odvetniki.

UMOR IN SAMOMOR.

Rojak P. R. je bil jeden izmed tistih ljudi, kateri bi bil rad postal kdaj samostojen. Veselila ga je najbolj kmetija. Obrnil se je do nekkih agentov, kateri so mu ponujali zemljo skoro zastonj in mu pisarili, da je najboljša zemlja po tri dolarje. Verjel je in kupil. Zemlja res ni bila baš preslabša. Z veseljem se je naselil kmalu kasneje, a kmalu videl, kako je bil ljuto varan. Spoznal je, da je kraj prevroč, zelo nezdrav, voda slaba in kar je glavno, da ni bilo dovolj dežja, da bi rastlo. Uničeni so bili njegovi upi. Vseled lahkovernosti je napravil takorekoč samomor svojih upov in umor upov svoje družine. Svarilen vzgled vsem, kateri vse verjamejo, posebno pa tistim, kateri mislijo, da je zemlja vse. Prijatelj, tudi slaba zemlja se v par letih izboljša, slabo podnebje in nezdrav kraj pa ostane za vselej. Zato naj te ne vabijo vabilni glasovi raznih agentov, katerih je danes toliko kot gob po dežju. Kadar misliš v resnici kaj kupiti, obrni se do Krže-Mladič Land Co., 2616 S. Lawndale Ave., Chicago, Ill., telefonska številka Lawndale 7449. Naznani nam prihod ali pa telefoniraj iz postaje. Ta dva nista nobena agenta, ampak lastnika sveta, katerega prodajata. Kraj je najzdravejši, voda iz starem kraju, raste vse od poljvrstna, podnebje zmerno kot v skih pridelkov do trte, prodaja lahko vse in pridelaja prvo leto več, kot te velja vsa zemlja. Letos so se rojaki naselili, a so že do malega izčistili vse, mi jim pomagamo, kjer moremo in znamo: kupimo vse in prodali jim bomo vse pridelke po dobrih cenah. Cena naših zemljišč je od 16 do 24 dolarjev za akre, sto dolarjev v gotovini, ostalo po 10 dolarjev na mesec. Kupi zdaj, dokler je še cena zmerna, če želiš postati samostojen, če ne, pa bo di in ostani večni suženj drugih.

**NAZNANILO.**  
Slovenske katoliške podporne društvo SV JOZEFA št. 12 J. S. J. za Pittsburgh-Allegheny, Pa. in okolice ima svoje redne seje vsako drugo nedeljo v mesecu. Vse denarne pošiljave odsotnih članov, naj se pošiljajo samo in edino blaginjski Frank Straus, 1013 High St., Allegheny, Pa.  
Uradniki za leto 1912 so sledeči:  
Predsednik: Fran Kresc, 6106 Natrona Alley, Pittsburgh.  
Podpredsednik: Matevž Kiren, 1057 Butler St., Pittsburgh, Pa.  
I. tajnik: Josip Muška, 1120 Spring Garden Ave., Allegheny, Pa.  
II. tajnik: Nik. Povše, 1 Craib St., Sumrrey Hill, Allegheny, Pa.  
Blaginjski: Fran Straus, 1013 High St. Allegheny, Pa.  
Zastopnik: Vincenc Volk, Tell St. 28. Pittsburgh, Pa.  
Odborniki:  
Ivan Stmončič, 710 Madison Ave., Allegheny.  
Frank Hrovath, 5106 Natrona Alley, Pittsburgh, Pa.  
Frank Gruber, 48 Plummer Street, Pittsburgh, Pa.  
Jakob Laurich, 6137 Dauphin St. E. End Pittsburgh, Pa.  
Zastavopisatelj: Jos. Setina, 828 Lockhard Street, Allegheny, Pa.

**IŠČE SE**  
može za delo v tovarnah in pri nakladanju ter skladanju lesa. Stalno delo skozi celo leto. Naslov: I. Stephenson Co. Trustees, (16-5 v d) Wells, Mich.

**IŠČE SE**  
delavce za delo v jeklnah. Moderna stanovanja. Primerne cene jestvinam. Zdravo podnebje — mala vas okročena s gozdovi in griči. Delo je v prostornih in zračnih toplih celih, odprtih plantažah in valjalnicah. Primerna plača delu, ki ga kdo opravlja. Podrobnosti dobite, če pišete na: STEELTON DAUPHIN CO., Steelton, Dauphin Co., Pa. (3-16-8).

Kje je ALOJZJKA KLEMENČIČ? sedaj omožena JORDAN? Pred letom je bila v Greensburg, Pa., R. F. D. No. 1. Če kdo ve za nje naslov, naj mi blagovoli naznaniti, ali se pa naj sama javi na spodaj označen naslov. Ona ima zadobiti dedščino za umrli bratrom Alojžom Klemencič. — John Jordani, Breezy Hill Sta., Mulberry, Kans. (5-8-8).

Kje je MARJA MIKLAVČIČ? Pred petimi leti je bila na Greenwiche, Cambria Co., Pa. in kolikor mi je sedaj znano, nahaja se nekje v West Virgiji v Thomas, ali v Dodson v Marylandu. Poročati ji imam nekaj važnega iz starega kraja. Zato prosim cenjene rojake, če kdo ve za nje naslov, da mi ga naznani, ali naj se pa sama javi. — John Miklavčič, Box 133, Heilwood, Pa. (5-8-8).

Iščem svojega brata ANTONA HROVAT. Pred štirimi leti je bival v Clevelandu, O., in sedaj ne vem, kje se nahaja. Prosim cenjene rojake, če kdo ve za njegov naslov, naj mi naznani, ali naj se pa sama javi, ker mi imam poročati nekaj važnega. — Joseph Hrovat, 86-44 Butler St., Pittsburgh, Pa. (8-9-8).

Iščem FRANA JANCA. Bila sva skupaj v Brownsville in oddam jo je neznanu kam popihal. Prosim cenjene rojake, če kdo ve, kje se nahaja, da mi javi njegov naslov, ali naj se pa sam oglasi. — Joseph Champlin, Box 54, Haekett, Washington Co., Pa.

Kje je IVAN KALUŽA? Doma je iz Reke (Fiume). 20. maja je bil v Abelden, Wood Camp 7, Allegheny, Pa. Kje se sedaj nahaja, mi ni znano. Prosim cenjene rojake, da mi naznani njegov naslov, ali pa naj se sam javi. — Christian Jerkič, P. O. Box 353, Nottingham, O. (8-10-8).

OGLAS.

Lansko belo vino od prve trgatve iz muškatal in tokaj grozja stane 35¢ galona; črno in rdeče vino zinfandel 35¢ galona; resling stane 40¢ galona; belo vino od leta 1910 45¢ galona; črno vino 40¢ galona in staro belo vino 45¢ galona. 100 proof močan drožnik ali tropinjevec 4½ galone za \$12 in 10 galon pa \$25. Vsi pošiljani v posodah po 28 in 50 galon. Vinarna in distilerija blizo postaje. Naslovite vsa pisma na: J. Jakše Winery, P. O. Box-161, Santa Helena, Cal.

**NAZNANILO.**  
Cenjenim rojakom in bratom Hrvatom naznanjam, da sem zelo povečal svojo trgovino z grocarijo, sladšči in premogarsko opravo. V zalogi imam tudi vedno trpežno delavno obloko in vsakovrstno perilo. Nadalje je pri meni za dobiti tudi vsakovrstno obuvno delavno in praznično, za možke in ženske. Pobarim tudi naročnino za Glas Naroda. Rojake bodem vedno dobro in točno postregel. Pri meni so najnižje cene.  
Frank Maček,  
P. O. Box 123. Moon Run, Pa. (9-5 12x 1x v t)

**Hamburg-American Line.**  
Redni preokceanski promet iz NEW YORKA DO HAMBURGA preko PLYMOUTH in CHERBURG — dobro poznani parniki na dva vikajca: Kaiserin Augusta Victoria, America, Cincinnati Cleveland, President Lincoln, President Grant, Pennsylvania, Patricia, Pretoria itd. Veliki moderni parniki nudijo najboljše udobno za primerne cene; neprekosljiva kuhinja in postrežba.  
Opremljeni so z vsemi modernimi aparati.  
Odhod iz New Yorka:  
PRESIDENT GRANT — odpl. 8. avgusta 12 dopol.  
AMERICA — odpluje 15. avg. 11 dopol.  
PENNSYLVANIA — odpl. 17. avgusta 12 dopol.  
CINCINNATI — odpl. 22. avg. 1. odp.  
VOZJO tudi v Sredozemsko morje KAISERIN AUGUSTE VICTORIA — odpluje 29. avgusta ob 11. dopol.

**Hamburg-American Line.**  
41-45 Broadway, New York City.  
Pisarne: Philadelphia, Boston, Pittsburg, Chicago, St. Louis, San Francisco.  
**VAŽNO ZA VSAKEGA SLOVENCA!**  
Vsak potnik, kateri potuje skozi New York bodisi v stari kraj ali pa iz starega kraja naj obišče PRVI SLOVENSKO-HRVATSKI HOTEL AUGUST BACH, 145 Washington St., New York, Corner Cedar St.  
Na razpolago so vedno čiste sobe in dobra domača hrana po nizkih cenah.  
**OGLAS.**  
Velika izbira slovenskih grafofonskih plošč in vseh vrst grafofonov. Istotako tudi ur, verižic in najrazličnejše zlatnine in srebrnline. Pišite po cenik, ki Vam ga pošljemo zastonj in poštine oprosti!  
A. J. TERBOVEC & CO. 1622 Arapahoe St., Denver, Colo.

**Hamburg-American Line.**  
Redni preokceanski promet iz NEW YORKA DO HAMBURGA preko PLYMOUTH in CHERBURG — dobro poznani parniki na dva vikajca: Kaiserin Augusta Victoria, America, Cincinnati Cleveland, President Lincoln, President Grant, Pennsylvania, Patricia, Pretoria itd. Veliki moderni parniki nudijo najboljše udobno za primerne cene; neprekosljiva kuhinja in postrežba.  
Opremljeni so z vsemi modernimi aparati.  
Odhod iz New Yorka:  
PRESIDENT GRANT — odpl. 8. avgusta 12 dopol.  
AMERICA — odpluje 15. avg. 11 dopol.  
PENNSYLVANIA — odpl. 17. avgusta 12 dopol.  
CINCINNATI — odpl. 22. avg. 1. odp.  
VOZJO tudi v Sredozemsko morje KAISERIN AUGUSTE VICTORIA — odpluje 29. avgusta ob 11. dopol.

**OGLAS.**  
Lansko belo vino od prve trgatve iz muškatal in tokaj grozja stane 35¢ galona; črno in rdeče vino zinfandel 35¢ galona; resling stane 40¢ galona; belo vino od leta 1910 45¢ galona; črno vino 40¢ galona in staro belo vino 45¢ galona. 100 proof močan drožnik ali tropinjevec 4½ galone za \$12 in 10 galon pa \$25. Vsi pošiljani v posodah po 28 in 50 galon. Vinarna in distilerija blizo postaje. Naslovite vsa pisma na: J. Jakše Winery, P. O. Box-161, Santa Helena, Cal.

**NAR. PODP. DRUŠTVO SLOVENSKI "SOKOL"**

Vstanovljeno, 14. svečana 1909. v Waukegan, Illinois.

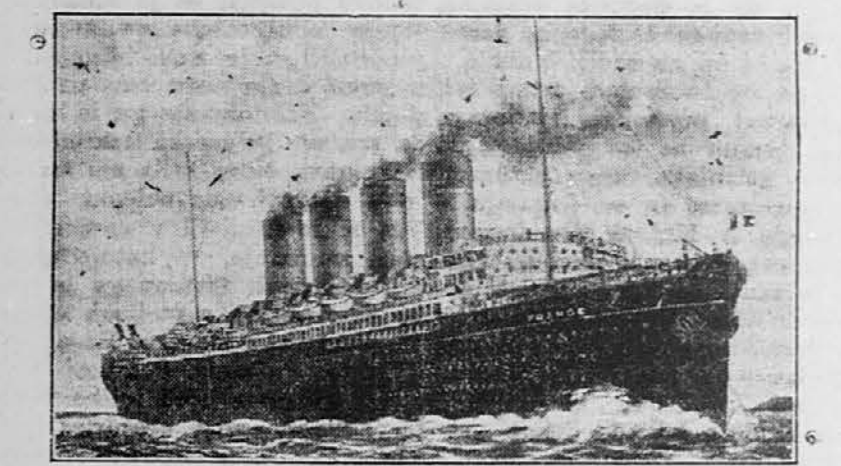
**ODBOR.**  
MATH. VARSEK, starosta, P. O. Box 296, Waukegan, Ill. PAVEL BARTEL, podstarosta, 834 - 10th St., Waukegan, Ill. ANTON SKREBEC, tajnik, 1415 So. Sheridan Road, Waukegan, Ill. FRANK JERINA, zapisnikar, 831 - 10th St., Waukegan, Ill. JOHN SEDEJ, blaginjski, 834 - 10th St., Waukegan, Ill.  
**NADZORNI ODBOR:**  
JOHN DIVJAK, I. nadzornik, 604 - 10th St., Waukegan, Ill. IVE SELAN, II. nadzornik, 1448 So. Sheridan Road, Waukegan, Ill. JOHN SVETLICIC, III. nadzornik, 1448 So. Sheridan Road, Waukegan, Ill.  
**VADITELJSKI ODBOR.**  
LOUIS GREBENC, načelnik, Cor. McAllister Ave. - 10th St., Waukegan, Ill. ANTON ZELENIK, podnačelnik, 834 - 10th St., Waukegan, Ill. FRANK KOZLEVČAR, vaditelj, P. O. Box 454, Waukegan, Ill. FRANK MALAVASIC, vad. pom. 604 - 10th St., Waukegan, Ill.  
**DRUŠTVENI ZDRAVNIK.**  
Dr. M. J. KALOVSKY, 118 North Genesee St., Telephone 149, Waukegan, Ill.  
Redna društvena seja se vrši vsako tretjo nedeljo v mesecu ob 2. uri popoldne.  
**ŽENSKI ODBOR:**  
STEFANIJA GREBENC, starostkinja, Cor. McAllister Ave. - 10th St., Waukegan, Ill. ANA MAHNIČ, podstarostkinja, 316 So. Utica St., Waukegan, Ill. ALOJZIJA LEBEN, tajnica, 1426 McAllister Ave., Waukegan, Ill. MARIJA SKREBEC, blaginjska, 1415 So. Sheridan Road, Waukegan, Ill.  
**NADZORNICE:**  
MARIJA ZALAR, North Ave & Third, Waukegan, Ill. FRANJA LATZ, P. O. Box 7 North Chicago, Ill.  
Redne društvene seje se vrše vsako prvo nedeljo v mesecu ob 2. uri popoldne v dvorani Math, Slana 10th St. North Chicago, Ill.

**ZA SAMO 1 DOLAR DOBIVATE "GLAS NARODA" SKOZI 4 MESECE VSAK DAN.**

Pametno dela oni, ki vzame za svetovalec **MATIJA SKENDER,** slovenski notar in pravdnik za Ameriko in stari kraj  
5241 Butler St., Pittsburgh, Pa.  
Prejema in izdeluje tožbe, polnomocije, vojaške prošnje, kupne in prodajne ugovore in vse druge notarske in pravdniske posle. Za pri delu odkodovane iztirja dobro odškodnino, če se pravčasno naj obrne. Na sodnji v Pittsburghu ima 5000 jambevine za gotovost in natančno delovanje vseh svojih notarskih poslov.



**COMPAGNIE GENERALE TRANSATLANTIQUE.**  
(Francoska parobrodna družba).  
Direktna črta do Havre, Pariza, Jvice, inomosta in Ljubljane.  
Poštni parniki so: "LA PROVENCE", "LA SAVOIE", "LA LORRAINE", "FRANCE".  
na dva vikajca na dva vikajca na dva vikajca na četiri vikajca



Poštni parniki so: "CHICAGO", "LA TOURANE", "ROCHAMBEAU", "NIAGARA".  
Glavna agencija: 19 STATE STREET, NEW YORK, corner Pearl St., Chesbrough Building.  
Parniki odplujejo od sedaj naprej vedno ob četrtkih iz pristanišča štov. 57 North River in ob sobotah pa iz pristanišča 84 North River, N. Y.

"LA LORRAINE" 15. avg. 1912 "LA LORRAINE" 5. sept. 1912  
"FRANCE" 22. avg. 1912 "FRANCE" 12. sept. 1912  
"LA PROVENCE" 29. avg. 1912 "LA PROVENCE" 19. sept. 1912  
**POSEBNA PLOVITRA V HAVRE:**  
Parnik "CHICAGO" odpl. s pom. št. 57 dne 17. avg. ob 3. uri popol.  
Parnik "LA TOURANE" odpl. s pom. št. 57 dne 31. avg. ob 3. uri popol.  
Parnik "NIAGARA" odpl. s pom. št. 57 dne 7. sept. ob 3. uri popol.  
Parniki v zvezco zasluževati trajajo po dva v aka.  
Parniki s križem imajo po štiri vikajca.

**VAŽNO**  
za pošiljalce denarjev v staro domovino  
Rojakom, ki pošiljajo svojem denarje v staro domovino naznanjam, da odpošljem vsako pošiljatev, katera dospe do torka do 2. ure popoldne, še isti dan na pošto, in gré s parnikom v sredo čez morje; za to najraje vzamem najhitrejše parnike. Pošiljatev, katere dospejo do 2. ure v petek popoldne, pa gredo s hitrimi parniki v soboto v Evropo.  
To je zelo važno za pošiljalce denarjev v staro domovino. Razume se, da je potreba poslati ali draftte, ali Money Ordre, ali gotove novce; za privatne čeke pa je treba čakati nekaj dni, da se izve, ako so dobri; s tem se vedno nekaj dni zamudi. Zato je tedaj najboljšo, posluževati se draftov, Money Ordrov, denarje v gotovini do zneska \$50.00 pa je pošiljati v registriranih pismih.  
Rojaki, uvažujte to in vedno bodete dobro in sigurno postopali.  
Pošiljatev je nasloviti:  
**FRANK SAKSER**  
82 CORTLANDT ST., NEW YORK, N. Y.  
Podružnica: 6104 ST. CLAIR AVE. N. E., CLEVELAND, OHIO.

Slov. Delavska Podporna Zveza



Vstanovljena dne 16. avgusta 1908. Inkorporirana 22. aprila 1909 v državi Pennsylvania, s sedežem v CONEMAUGH, Pa.

- GLAVNI URADNIKI: Predsednik: MIHAEL ROVANSEK, R. F. D. No. 1, Conemaugh. Podpredsednik: JAKOB KOČJAN, Box 508, Conemaugh, Pa. Glavni tajnik: VILJEM FITTNER, Lock Box 57, Conemaugh, Pa. Pomožni tajnik: ALOJZIJ BAVDEK, Box 1, Dunlo Pa. Glavni blaginjak: IVAN PAJK, L. Box 328, Conemaugh, Pa. Pomožni blaginjak: IVAN BREZOVEC, Box 5, Conemaugh, Pa. NADZORNIKI: I. nadzornik: FRANK BARTOL, Box 274, Thomas, W. Va. II. nadzornik: ANDREJ VIDRIH, P. O. Box 523, Conemaugh, Pa. III. nadzornik: ANDREJ ROMBAC, 1669 E. 33rd St., Lorain, Ohio. POROTNIKI: I. porotnik: JOSIP SVOBODA, 638 Maple Ave., Johnstown, Pa. II. porotnik: ANTON PINTAR, Box 204, Moon Run, Pa. III. porotnik: MIHAEL KRIVEC, Box 224, Primero, Colo. VRHOVNI ZDRAVNIK: M. A. M. BRALLIER, Grove St. Conemaugh, Pa.

Cenjena društva, oziroma njih uradniki, so ujudno prošni, pošljite denar naravnost na blaginjaka in nikogar drugega, vse dopise pa na glavnega tajnika. V slučaju, da opazite društveni tajniki pri mesečnih poročilih, ali sploh kjerkoli v poročilih glavnega tajnika kakše pomanjklivosti, naj to nemudoma naznanijo na urad glavnega tajnika, da se v prihodnje popravi. Društveno glasilo: "GLAS NARODA".

Gorolomov.

Portret, naslikal ga bolgarski Ivan Vazov. (Dalje.)

"Kaka dogodba je to, to ni še porusenim Židom, je dalo kmalu tako važno, toda roman je napačno izdelan od početka do konca. V dogodkih, ki se tu razvijajo, ni nikake logike, v značajih nikake resnice in duševni pojavi junakov nasprotujejo zakonom psihologije. Kar se tiče Geroldova, vašega junaka, ni to nikako človeško bitje, marveč nekako strašilo, pravi spaček. Vi se zaman trudite, napraviti ga simpatičnega. Lopovstvo že za sto korakov smrdi od njega, in dasi vi zatrjujete, da je dogodba resnična, vendar vam nihče tega ne verjame, da bi bil on skočil s skele v propast. — Nezmožen je tudi tak npravnstveni prestopke, katerega vi z ničemer ne opravičujete pri takem vtrnjaku. Take nesmiselne melodrame se ne dogajajo v življenju. Kar se tiče formalne strani, dokazuje nam on veliko neizkušnost ter ne vztrži nobene kritike. O drugem mi ne govorim. Ne žurite se, gospod Gorolomov! Seznanite se bližje z ruskimi klasičnimi pisatelji. V njih najdete zaklade dičnih vzorov in umetniške dovršenosti. To vam bo služilo v razvoj vašega literaturnega ukusa. V sodasnih literaturnih korifejih vi najdete krasen nauk za strogo realno predstavljanje pojavov življenja. Oprostite mi te opomnje, katere vam govorim iz samega sočutja k vašim blagorodnim naporom. Ko je Kiterov končal, so mu izrazili tovariši s pogledi svoje odobrovanje. V njem so našli zgovernega tolmača svojih misli. Nastalo je molčanje. Gorolomov je bil uničen. Ves omračil je poslušal trpko resnico, kateri ni mogel ugovarjati. Ni bil zmožen izreči nikake besede. Ta Kiterov ga je nastrasil. Ko je govoril o junaku romana, se je od nehoti izogibal strogemu njegovemu pogledu, da bi mu ne prodril na dno njegove gnusne duše. Da, prevzel ga je strah, če nemara kritik ni uganil njegove tajnosti, in vsaka beseda o Geroldu mu je bila kakor pljunec v lice. Odpravivši goste, se je vrgel Gorolomov obupno na poveljeno zofo. To odkritosrčno, dasi kaj resno izpovedano mnenje o njegovem romanu, na katerega je on stavil velike svoje nade, je naneslo smrtni udarec njegovemu samoljubju. Ono mu je izražalo s pripisnimi besedami: "Gorolomov, bos si se podal na literarno polje, kjer pogineš. Daj slovo temu poslu, dokler je še čas!" Bila je to strašna obsodba, katere ni mogel smatrati za pristransko. Vedel je, da mu je Kiterov naklonjen, pa tudi pogledi ostalih dijakov niso dopuščali nikake sumnje. Toda najstrašnejše je bilo, da je tudi njemu samemu padla mrena z očij. Kiterov pa se je smel nadejati njegove zlobe. V tej noči so se vse njegove sanje o pisateljski velikosti popolnoma razkadile. Drogno jutro zarano je vrgel vse svoje rokopise pod posteljo. Vrata pisateljskega poslopja so se zaprla za njim. I znanstvo z nekim dijakom,

nost gospodarjeve hčerke, navdušene deklice, z romantično nastrojenim razumom. Domišljevala si je, da vidi v Gorolomovu drugega Pisarova. Da bi zadobil še več veljave v njenih očeh, se je izdal Gorolomov za člana bogate aristokratske rodbine v Bolgarski, čije rod je izviral od bolgarskih carov. Ta nedolžna goljušija se mu je res posrečila in sedaj je bil primoran nadaljevati svojo ulogo. Iskal je priložnosti, da bi ji to dokazal in jo očaral s kakim znamenitim darom. K njenemu godu ji je prinesel dragoceno briljantno pero, ozajščano s safiri in velikimi topazi. Deklica je bila vsa razvnetja in tudi on se je vrnil ves očaran od nje. Svetli narerti so mu rojili po glavi. Že je nameraval pisati očetu o svojih nadah, ki jih je gojil, toda premagal se je. Zadovoljil se je s tem, da je naznanil nekaterim svojim tovarišem svoje razmere z blagorodno deklico. Ni mogel skrivati radostnih občutkov, ki so napolnjevali njegovo dušo. Razume se, da jim je zamolčal laž o carskem svojem rodu, s katerim si je pridobil v največji meri dekličje zaupanje. Tovariši njegovi niso znali, s čim si morejo pojasniti promeno v njegovem življenju in njegovih nazorih. Iz mračnega skeptika in samotarja se je spremenil v posvetnega gzdalina. Nihče ni več slihal od njega poprejšnjih razgovorov o principih, o človeški svobodi, o borbi, idejah itd. Onkrat so ga videli celo v gledišču v loži znanega mu aristokratskega društva s cvikerjem na očeh. Na pozdrav tovaršev iz partera ni niti odgovoril, marveč se delal, kakor da jih ne vidi.

Naravno, ta nova strast, plod njegove grandmanije (veličija), je popolnoma ohladila njegovo navdušenje za nihilizem in je bila vzrok, da je popolnoma zamenjal predavanja. Nekega dne, ko je tako zarad lepšega prišel na vseučilišče, ga pozovejo k ravateljstvu v kabinet. Tam je sedel neki gospod, ki je pri vzhodu Gorolomova zašepetal: "To je on!" V ravateljškem kabinetu je Panajot Gorolomov priznal, da

je ukradel ono briljantno pero iz skladišča onega trgovca, v času, ko mu je bilo več stvari razpoložnih na ogled. Pero je bilo na kaj nežen način pridobljeno nazaj, toda deklica in njene stariše je ta dogodek ošinil kakor strela. Gorolomov je presedel dva meseca v zaporu. Vseučiliščno ravateljstvo, po dobrohotnih napoljejih k njegovi narodnosti in da ohrani neomadeževano čast zavodov, je stvar kolikor le mogoče potlačevalo. Gorolomov je bil samo izključen in prognan za mejo. Ko je dospel v Ungheno, neznanato mestece v Moldavski, odmahnil se je svobodnejše. Premišljeval je, kam se ima napotiti. Zločinstvo s kloforomom je stalo, kakor neka zlobni Cerber, pri vzhodu na Bolgarsko. Pokazal ji je torej hrbet ter se napotil v Švico.

Curih leži v prekrasni švicarski dolini. Mišno in čedno stoji to mesto na bregu kristalnega jezera. Velikanske gore, pokrite z večnim snegom, obkoljujejo naokrog ta čarobni kotič planinske prirode. V poletnem času Curih s svojo razkošno zelenjavo, s svojim hladom, tišino in veličanstveno krasoto gora vabi k sebi goste iz vseh pokrajin Evrope. (Dalje prihodnjic.)

KRETANJE PARNIKOV KEDAJ ODPLUJEJO IZ NEW YORKA

Table with columns: PARNIK, ODPLUJE, V. Lists various ships and destinations like Liverpool, Hamburg, Havre, etc.

Glede cene za parobrodne listke in vsa druga pojasnila obrnite se na: FRANK SAKBER, 82 Cortlandt St., New York City.

RED STAR LINE.

Plovitba med New Yorkom in Antwerpom. Redna tedenska zveza potom poštnih parnikov z brzoparniki na dva vijaka.

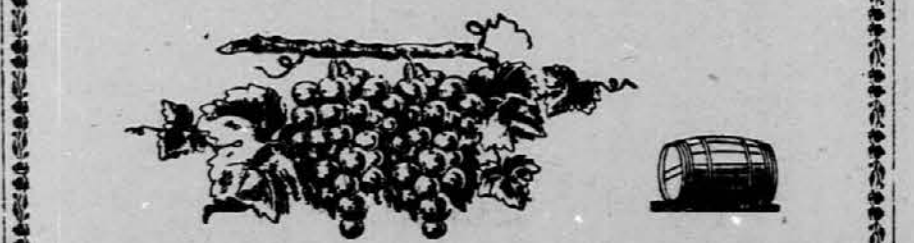
Table listing ship names and tonnage: LAPLAND 18,694 ton, FINLAND 12,185 ton, KROONLAND 12,185 ton, VADEKLAND 12,018 ton, ZEELAND 12185 ton.

Kratka in udobna pot sa potnike v Avstrijo, na Ugremo, Sloveno, Hrvačo in Galicijo, kajti med Antwerpom in imenovanimi deželami je dvojna direktna letniška zveza.

Posrebno se še skrbi za udobnost potnikov medkrova. Trieti razred osteli malih kabin za 2, 4, 6 in 8 potnikov. Za nadaljnje informacije, cene in vožne listke obrnite se na:

- RED STAR LINE. 1306 "F" Street, N. W., WASHINGTON, D. C. 219 St. Charles Street, NEW ORLEANS, LA. N. W. cor. Washington & LaSalle, CHICAGO, ILL. 800 Locust Street, ST. LOUIS, MO. 205 McDougal Ave, WINNIPEG, MAN. 319 Geary Street, SAN FRANCISCO, CAL. 1121 So. 3rd Street, MINNEAPOLIS, MIN. 21 Hospital Street, MONTREAL, QUE.

Californijsko domače vino.



Conjenim rojakom Slovencem in Hrvatom priporočam najboljšo domače Californijsko vino in tropinjevec (Grape Brandy) kakor Port in Sherry vino.

- Belo vino po 50c. gal. z posodo vred. Črno vino po 40c. gal. z posodo vred. Port vino po 70c. gal. najmanj 10 gal. z posodo vred. Sherry vino po 70c. gal. najmanj 10 gal. z posodo vred. Tropinjevec po \$2.50 do \$3.00 z posodo vred.

Zgoraj omenjene cene za vino se zastopijo za ne manj kot 28 gal. Pri večjih naročilih n. pr. 5 baralnovi dimi popust, čeli voz (Car Load) pa po jako nizki ceni po dogovoru. Prosim gg. naročnike da prilozijo pri naročilu denar, oziroma U. S. Money Order.

Postrežba točna. Za obilo naročila se pripravam. NICK RADOVICH, WHOLESALER LIQUOR DEALER, 594 Vermont St., San Francisco, Cal.

ROJAKI NAROČAJTE SE NA "GLAS NARODA". NAJVEČJI IN NAJCENEJŠI DNEVNIK.

POZOR ROJAKI!



Dobil sem iz Washingtona za svoje zveste člane seriale številko, kje za jami, da so zdaj v ravnopravnosti in da je to dokazal in se je vrnil ves očaran od nje. Svetli narerti so mu rojili po glavi. Že je nameraval pisati očetu o svojih nadah, ki jih je gojil, toda premagal se je. Zadovoljil se je s tem, da je naznanil nekaterim svojim tovarišem svoje razmere z blagorodno deklico. Ni mogel skrivati radostnih občutkov, ki so napolnjevali njegovo dušo.

Za 1 dolar dobivate sleherni dan "GLAS NARODA" skozi štiri mesece.

Po dnevniku "Glas Naroda" izveste najprej vse dnevne novice in vesti iz stare domovine. Kdor še ni naročen, naj to takoj stori! "Glas Naroda" 82 Cortlandt St., New York, N. Y.

NAZGANILO.

Rojakom v državah Ohio in Pennsylvania nazganjamo, da jih bo obiskal naš zastopnik, gospod ANDREJ BOMBACH, kateri je od nas pooblaščen po birati naročnino za Glas Naroda in izdavati pravoveljavna potrdila, ter ga rojakom toplo priporočamo. S spoštovanjem Upravištvo Glas Naroda.

Slov. samostojno podp. društvo "EDINOST" V LA SALLE, ILL. Ustanovljeno 9. maja 1909. Inkorporirano dne 18. avgusta 1911 v državi Illinois. Glavni odbor: Predsednik: Ivan Novak, Box 173, La Salle, Ill. Podpredsednik: Lavoslav Zevnik, 1037 2nd St., La Salle, Ill. Tajnik: Fran Lepich, 1155 3rd St., La Salle, Ill. Blaginjak: Jos. Barborich, 1294 1st St., La Salle, Ill. Zastopnik: Josip Certalic, 1157 1st St., La Salle, Ill. Zastopnik: Josip Novak, Box 173, La Salle, Ill. Zastopnik za Oglesby: Fran Jerina st., Box 88, Oglesby, Ill. Zastopnik: Fran Urb. Nadzorni odbor: Mat. Komp. predsednik: Ivan Puček in Josip Certalic. Pravni odbor: Ivan Puček, Josip Barborich in Josip Novak. Bolniški odbor: Matevž Urbanija, Adolf Sebak in Josip Muk. Redne mesečne seje se vršijo vsako drugo nedeljo v mesecu ob eni uri popoldan v dvorani sobota Mat. Komp. Rojaki v La Salle in okolici so vjudno vabljeni k obilnemu pristopu.

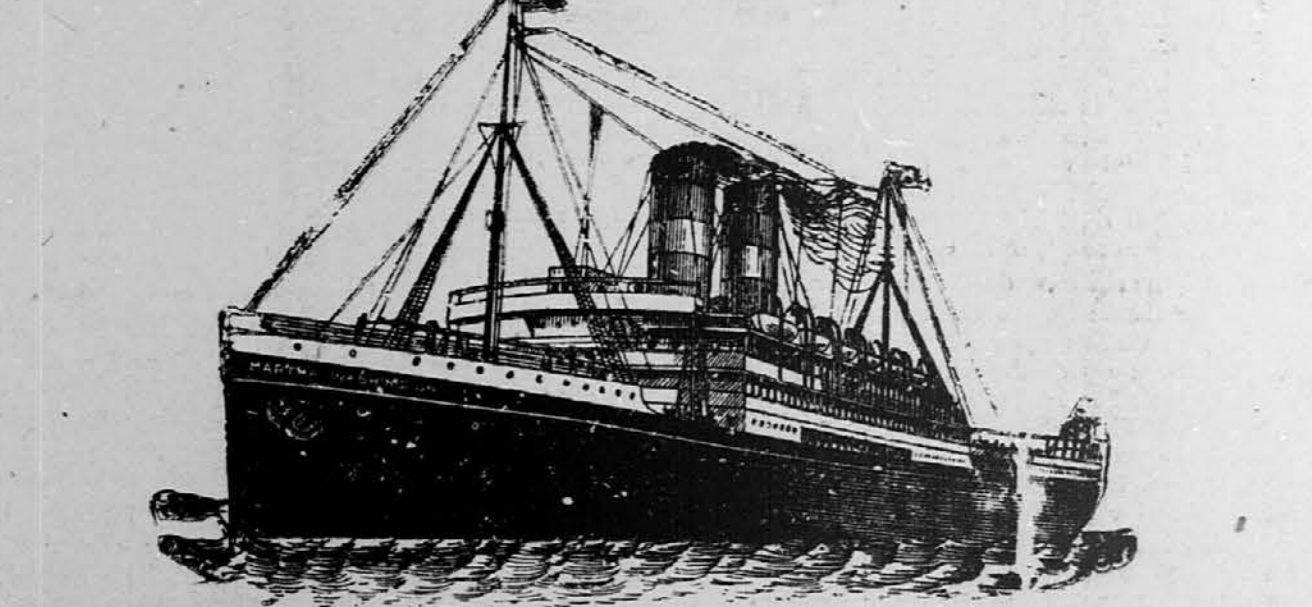
FRANK PETKOVSEK, javni notar - Notary Public, 718-720 Market St., WAUKEGAN, ILL. Phone 246. PRODAJA fina vina, najbolje tganje te izvrstne smotke - patentovana zdra vila. PRODAJA vozne listke vseh prekomorskih črt. POSILJA denar v star kraj sanesiljive in pošteno. UPRAVLJA vae v notarski posel spadajoča dela. Zastopnik "GLAS NARODA", 82 Cortlandt St., New York.

EDINA SLOVENSKA TVRDKA. ZASTAVE, REGALIJE, ZNAKE, KAPE PEČATE IN VSE POTREBSCINE ZA DRUSTVA IN JEDNOTE. Delo prve vrste, Cene nizke. F. KERŽE CO. 2616 S. LAWDALE AVE., CHICAGO ILL. SLOVENSKE CENTIKE POSILJAMO ZASTONJ.

Sedaj je čas da kupite farmo. Zelimo da kupite farmo v onem lečenim kraju ki se morate najbolje pripraviti kad in kako more ba dotim zemlji rasti. Meseca avgusta je za to najboljši čas, ker v tem mesecu dozore različne vrste zita. Kot pšenica, rz, ječmen, in koruza, dočim se prosa in ajda najbolje razvijata. V avgustu dozori tudi sojica: maline, zgodnje vrste jabolk in slive. Avgusta so v najboljši fazi krompir in različne rastline z gomolji in vse vrste sočvice. Prepozno je že da bi videli, kako raste trava in detelja na naših bujnih senoščitih, ker je prva košnja že pri kraju. Videli pa bodeite polne svinili in kupe sena, katerega niso mogli spraviti v prenapolnjene svinili. — Posedli vas bomo v okolico Ashlanda, pokazali vam bomo farme, seznanili vas bomo z vašimi rojaki, ki so že tam naseljeni in z amerišanskimi farmerji, ki žive v teh krajih že deset, 15 ali 30 let. Vprašajte jih, kar želite, da spoznate gospodarske razmere v teh krajih in ako vam bo všeč, da boste tam kupili zemljo, ko boste zvedeli vse, kar vas je zanimalo. Mnogi odidejo pogledat farme v druge kraje preje predno pridejo sem. Kupijo pa tu in ne drugje, kar je najboljši dokaz, da so zemlja in gospodarske razmere kraja Ashlanda, veliko boljše kot drugod, ker bi sicer ljudje ne kupovali tukej zemlje. Ako torej nameravate kupiti farmo, ali sedaj ali pozneje, pišite nam po vzorcu našega glasila "Goods Colonist". Poslujemo vam jih brezplačno ter vam jih bomo pošiljali vedno, kakor hitro izide nova številka. Ta list vas seznanja z gospodarskimi razmerami v teh krajih, kar bo velike koristi za vas, kadar se enkrat naselite v teh krajih. The James W. Good Company, Ashland, Wis.

Avstro - Amerikanska črta (preje bratje Cosulich)

Najpripravnější in najcenejša parobrodna črta za Slovence in Hrvat



Novi parnik na dva vijaka "MARTHA WASHINGTON". Regularna vožnja med New Yorkom, Trstom in Kebe.

Table with columns: Trsta, Ljubljane, Reke, Zagreba, Karlovoa. Prices listed for each destination.

Phelps Bros. & Co., Gen. Agents, 2 Washington Street, NEW YORK.